

## بررسی تأثیر قصص قرآنی انبیای اولوالعزم بر نخستین آثار فارسی عرفانی- تعلیمی

سمانه جعفری\*

تاریخ دریافت: ۹۹/۵/۱۶  
تاریخ پذیرش: ۹۹/۷/۲۷

### چکیده

در بخش قابل توجهی از تألیفات عرفانی که به منظور تعلیم مبانی عرفان نوشته شده، نویسنده‌گان، برای تبیین دیدگاه‌های خود از قصص قرآنی استفاده کرده‌اند. این پژوهش با نظر به این مهم، به روش کتابخانه‌ای به بررسی کارکرد داستان‌های قرآنی پیامبران اولوالعزم، در پنج اثر مهم عرفانی فارسی پرداخته و نشان می‌دهد که داستان میقات حضرت موسی(ع) بالاترین بسامد را در شرح دیدگاهها و اصطلاحات عرفانی دارد و در اکثر موارد نیز در تقابل با معراج حضرت محمد(ص) مطرح شده است. این قصه به سبب تبیین اهمیت پیر و اطاعت بی‌چون و چرا از وی کاربرد فراوان داشته است. پس از آن، داستان حضرت ابراهیم به منظور تشریح اصطلاحات تسلیم، جمع، مشاهده، طلب، شوق و... در هر پنج اثر نمود یافته. داستان معراج حضرت محمد(ص) در دو کتاب «رساله قشیریه» و «عبهر العاشقین» مورد توجه قرار گرفته و داستان حضرت عیسی تنهای در «عبهر العاشقین» به منظور تبیین مسأله لقاء الله مطرح شده که مقاله حاضر به تفصیل به هر یک از آن‌ها می‌پردازد.

**کلیدوازگان:** قرآن، قصص انبیا، ارتباط بینامتنی، متون عرفانی.

پرتمال جامع علوم انسانی

## مقدمه

به سبب سلطه طولانی مدت عرفان بر فرهنگ ایرانی- اسلامی، آثار عرفانی- تعلیمی گستره وسیعی از ادب فارسی را در بر گرفته است. در واقع بخش عظیمی از آثار ادبی منظوم و منثور فارسی، دارای محتوایی تعلیمی و آموزشی هستند و هدف از تألیف آن‌ها آموزش اخلاق و تعلیم اندیشه‌های پسندیده مذهبی و عرفانی یا علوم و فنون است (رزمجو، ۱۳۷۴: ۷۷). به تعبیری می‌توان گفت ادبیات تعلیمی، شاخه‌های متعددی دارد که برخی از آن‌ها عبارت‌اند از ادبیات تبلیغی، آموزش فنون و هنرها، مسائل سیاسی و انتقادی، اجتماعی و... (داد، ۱۳۷۸: ۲۱-۲۲) و از این رو نویسنده‌گان عارف بسیاری کوشیده‌اند در آثار خود اصطلاحات عرفانی و مراحل سیر و سلوک و آداب آن را برای مریدان تبیین و تشریح کنند. ایشان برای دستیابی به این مهم، بسیاری از آیات، روایات و احادیث را تضمین و بدان‌ها استناد و استشهاد کرده‌اند و حتی تعداد قابل توجهی از اصطلاحات عرفانی برگرفته از متن قرآن است.

بخش مهمی از روایات قرآنی مورد استفاده در تأییفات عرفانی، مربوط به قصص انبیای اولوالعزم است و اهل معرفت با استناد به این روایات، بسیاری از دیدگاه‌های معرفت‌شناختی خود را تبیین کرده‌اند. در این بخش از آثار، داد و ستد میان قرآن و تأییفات عرفانی، دوسویه است؛ بدین مفهوم که از یک سوی آیات و روایات برای تشریح دیدگاه نویسنده‌گان به کار می‌رود و از سوی دیگر مستقیم یا غیر مستقیم، آیات و روایات، تأویل و تفسیر شده، لایه‌هایی از معانی آن برای مخاطب آشکار می‌گردد.

با توجه به اهمیت آثار عرفانی تعلیمی در ادب فارسی و ارتباط بینامتنی این آثار با قصص قرآنی، در این پژوهش پنج نمونه از نخستین آثار فارسی عرفانی- تعلیمی، انتخاب و کارکرد تعلیمی روایات قرآنی پیامبران اولوالعزم به شکل تطبیقی در آن‌ها بررسی شد.

هدف از انجام این پژوهش پاسخ به پرسش‌های ذیل است:

- از میان قصص قرآنی پیامبران اولوالعزم، هریک در کدام یک از آثار عرفانی مورد

بررسی نمود یافته است؟

- قصص قرآنی هر یک از پیامبران اولوالعزم در تعلیم کدام مقوله عرفانی نمود

یافته؟

### پیشینه پژوهش

پژوهش‌های تطبیقی و بینامتنی متعددی بر روی متون عرفانی و قرآن صورت گرفته که برخی از آن‌ها مشابهت‌هایی با پژوهش حاضر دارد. از جمله آن‌ها عبارت‌اند از «تحلیل رمزهای سه‌گانه در مصیبت‌نامه عطار»، نوشته عباسی و اسفندیار (۱۳۹۶) که در آن پیامبران به عنوان رهبران حقیقی طریقت، در یک دسته بررسی شده‌اند. «بررسی شخصیت‌های قرآنی در منطق الطیر» که طبیی و اسفندیارپور (۱۳۹۲) در آن به بررسی برخی از معجزات پیامبران از جمله حضرت محمد(ص) پرداخته‌اند. «بررسی تطبیقی داستان حضرت ابراهیم در متون تفسیری و عرفانی تا قرن هفتم»، نوشته آقا‌حسینی و زراعتی. «نگرش عارفانه به قرآن: داستان خضر و موسی» از سندز کریستین و حسینی‌زاده. «مقامات حضرت ابراهیم در متون عرفانی منتشر فارسی (تا قرن ششم) با تکیه بر کشف الأسرار»، نوشته سجادی، دماوندی و جمعه (۱۳۹۵) که در آن برخی از مقامات منتبه به آن حضرت از جمله طلب، جمع و تفرقه، توکل، تسلیم و خلت تشریح شده است. «نگاهی به ابعاد عرفانی داستان موسی و خضر در قرآن» از اسفندیار و بیطرفان. «تحلیل بازتاب آیه تجلی در متون عرفانی فارسی تا پایان قرن هفتم» نوشته اجیه و آقا‌خانی. چنانکه در عناوین مذکور نیز دیده می‌شود اگرچه برخی از مقالات با برخی از قسمت‌های این مقاله، اشتراکاتی دارد اما در هیچ کدام از آن‌ها داستان پیامبران اولوالعزم به شکل تطبیقی بررسی نشده است.

### داستان حضرت ابراهیم(ع) در رساله قشیریه

داستان حضرت ابراهیم(ع)، یکی از داستان‌هایی است که اهل معرفت در تبیین دیدگاه‌های معرفت‌شناختی خود به قسمت‌های مختلف آن استناد نموده‌اند. اگرچه کاربرد آن، نسبت به داستان حضرت موسی(ع) چندان بر جسته نیست اما تقریباً تمامی آثار منتخب در این پژوهش، برداشت معرفت‌شناختی خود را از آن داشته‌اند و این کاربرد، گاه، همراه با ذکر آیه یا آیات قرآن است.

یکی از مواردی که اهل معرفت بدان توجه نموده و از مبانی جهان‌بینی عرفانی آن‌ها محسوب می‌شود، پرهیز از خواب و پرداختن به شب‌زنده‌داری و مشغول بودن به ذکر و عبادت است. از نظر آن‌ها خواب، معادل غفلت است. قشیری نیز همین دیدگاه را دارد و

جهت تشریح آن از داستان حضرت ابراهیم(ع) استفاده کرده است. وی به نقل از استاد ابوعلی چنین می‌گوید: «آنگه که ابراهیم با اسماعیل علیهم السلام ﴿إِنَّ أَرْبَى فِي الْمَنَامِ إِنَّهُ أَذْبَحَ﴾ (صفات / ۳۷) گفت: و این جزای آن است که بخسبد، اگر تو را خواب نبود، پسرت را قربان نفرمودندی» (قشیری، ۱۳۹۶: ۵۸۳). این نمونه، تنها موردی است که قشیری به داستان حضرت ابراهیم(ع) استناد کرده است.

### داستان حضرت ابراهیم(ع) در کشف المحبوب

با آنکه هجویری در تدوین اثر خویش، بسیار به «رساله قشیریه» توجه داشته است اما در برخی از موارد و از جمله استناد به داستان حضرت ابراهیم(ع) رویه‌ای متفاوت در پیش گرفته و در چندین مورد به منظور تشریح اصطلاحات مهم و کلیدی عرفانی از جمله تسلیم، جمع و مشاهده از این داستان استفاده نموده است.

### مقام تسلیم

هجویری در تشریح و توضیح اصطلاح «مقام»، برای هر یک از پیامبران، مقامی را تعیین کرده است. در این اثر، در توضیح مقام تسلیم، به داستان حضرت ابراهیم(ع) استناد شده: «نَّجَرَ تَا شَغَلَ زَنَ وَ فَرَزَنَدَ رَا مَهْمَنْتِرِينَ اشْغَالَ خَوْدَ نَّجَرَدَانِي... چَنَانَكَهُ مُوسَى، دَخْتَرُ شَعِيبٍ رَّابِرَ حَالِيْ هَرَچَهُ صَعْبَتَرَ بَگَذَاشَتَ وَ بَهُ خَداونَدَ تَسْلِيمَ كَرَدَ؛ وَ ابْرَاهِيمَ، هَاجِرَ وَ اسْمَاعِيلَ رَّابِرَدَاشَتَ عَلَيْهِمَ السَّلَامَ وَ بَهُ وَادِيَ غَيْرَ ذَيِّ زَرَعَ بَرَدَ وَ بَهُ خَداونَدَ جَلَ جَلَالَهَ تَسْلِيمَ كَرَدَ وَ مَرَ اِيشَانَ رَّاكِبَرَ شَغَلَ خَوْدَ نَسَخَتَنَدَ وَ هَمَهَ دَلَ درَ حَقِّ تَعَالَى بَسْتَنَدَ» (هجویری، ۱۳۷۵: ۸۵).

### مقام جمع

مقام جمع از اصطلاحات کلیدی و مهم عرفانی است که هجویری در قسمت «فی تفضیل الأنبياء على الأولياء» با نگرشی تأویلی به داستان حضرت ابراهیم(ع) و "هذا ربی" گفتن ایشان، آن را برای مخاطب تبیین کرده و بر این اعتقاد است که علت "لا احب الآفلین" گفتن وی این بود که حق به طور کامل بر او غلبه داشت و او در عین مقام جمع بود و غیر حق را نمی‌دید و "هذا ربی" گفتش نیز به سبب بودن در مقام جمع

بود. به طور کلی درباره "هذا ربی" گفتن/ابراهیم(ع)، تفاسیر متعددی در متون عرفانی وجود دارد. برخی آن را یکی از منازل سلوک ایشان دانسته‌اند. به عقیده بعضی، این رویداد، آزمایشی الهی برای آن حضرت بوده است. برخی آن را به عام بودن توحید/ابراهیم(ع) ربط داده‌اند. بعضی آن را مقام خلت دانسته و عده‌ای نیز تأکید بر خبری نبودن جمله داشته‌اند(آقاحسینی و زراعتی، ۱۳۸۹: ۴۴-۴۵). در برخی از متون و تألیفات نیز برخی از مقامات از جمله طلب، جمع و تفرقه، توکل، تسلیم و خلت با استناد به این ماجرا تشریح شده است(ر.ک: سجادی، دماوندی و جمعه، ۱۳۹۵: ۳۸-۱۳).

### مشاهده

از نظر عرفا مشاهده، عبارت از حضور حق است. به عقیده آن‌ها مشاهده از کسی درست می‌آید که قایم به وجود حق باشد نه وجود خود(سجادی، ۱۳۸۳: ۷۲۳). هجویری در توضیح مشاهده اذعان می‌دارد علت اینکه آن حضرت، هنگام دیدن ماه و آفتاب و ستاره، "هذا ربی" گفت این است که در واقع صانع و خالق را می‌دید نه صنع و مخلوق را. رویکرد تأویلی هجویری به داستان "هذا ربی" گفتن حضرت/ابراهیم(ع)، رویکردی مثبت است؛ در حالی که قشیری از داستان فرمان خداوند مبنی بر ذبح اسماعیل، تأویلی منفی کرده و سالکان و شاگردان را از خواب(غفلت) بر حذر داشته است.

### داستان حضرت ابراهیم(ع) در کیمیای سعادت

غزالی در این اثر، تنها در یک مورد به داستان حضرت/ابراهیم استناد و با کمک آن، حقیقت بتپرستی را تشریح کرده است. می‌دانیم که اهل معرفت، توجه به هر چیز، جز حق را نوعی شرک و بتپرستی دانسته‌اند که همواره سالک باید از آن دوری کند. غزالی در توضیح و تبیین این اصل مهم به داستان حضرت/ابراهیم(ع) و دعای وی در حق خود و فرزندانش استناد کرده و آن را از قول بزرگان اهل معرفت تأویل نموده است: «هر که در بند چیزی بود، آن چیز، خداوند وی بود و هر که در طاعت چیزی بود، آن چیز، خداوند وی بود. و ابراهیم(ع) برای این گفت: «واجبی و بنی اُنْعَبْدُ الْأَصْنَام»(ابراهیم / ۳۵)

گفت: مرا و فرزندان مرا از بت پرستیدن نگاه دار. گفتند بزرگان که: بدین بت، زر و سیم خواست، که بت بیشترین خلق، این است که روی به وی آورده‌اند، چه منصب پیغمبران، بزرگ‌تر از آن بود که از بت پرستیدن بترسند»(غزالی، ۱۳۸۳: ۱۵۵).

### داستان حضرت ابراهیم(ع) در تمہیدات

داستان حضرت ابراهیم و افکندنش در آتش، یکی از داستان‌هایی است که به ویژه اهل معرفت در تبیین مسأله توکل از آن استفاده و بدان استناد کرده‌اند. عین القضاط با نگاهی متفاوت، آتش را تأویل به آتش دل ابراهیم(ع) کرده و چنین گفته است: «درینا این کلمه را خواهی شنیدن که «قلنا یانار کون بردا و سلاماً علی ابراهیم»(انبیاء / ۶۹). با آتش دل ابراهیم، این خطاب کردند؛ و اگر نه این خطاب کردندی، آتش دل ابراهیم شعله‌ای بزدی»(عین القضاط همدانی، ۱۳۴۱: ۲۳۹). رویکرد نویسنده در این بند به داستان مورد استناد، کاملاً تأویلی است و با دیدگاهی معرفت‌شناختی، آتش مورد اشاره در آیه قرآن را نه آتشی برافروخته توسط فرعون، بلکه آتش دل ابراهیم(ع) دانسته که در اثر این خطاب، خاموش شده و آرامش دل ایشان را به دنبال داشته است.

### داستان حضرت ابراهیم(ع) در عبهر العاشقین

روزبهان نیز در «عبهر العاشقین» به روایت قرآنی حضرت ابراهیم(ع) استناد کرده و دیدگاه معرفت‌شناختی خود را درباره طلب و شوق تبیین نموده است: «لا جرم او در واقعه رشد نبوت اگرچه در عین الله، شرک بود، آیات را نشانه کرد؛ از سرعت طلب و هیجان شوق می‌گفت «هذا رَبِّي»(انعام / ۷۶-۷۸)«(بلی شیرازی، ۱۳۶۶: ۷۰). از نظر روزبهان، علت "هذا ربی" گفتن حضرت ابراهیم، سرعت طلب و شدت شوق بوده و از شرک به دور است.

روزبهان با بیانی کاملاً هنری و بسیار مضمر و ادبی، به داستان حضرت ابراهیم(ع) و "هذا ربی" گفتن ایشان اشاره کرده و آیه قرآن را در کلام خود پیچیده است؛ به گونه‌ای که جدا کردن آن از متن نویسنده به مضمون لطمہ می‌زند و ساختار جملات را نیز در هم می‌ریزد. در واقع در این بند و بسیاری از بندهای «عبهر العاشقین»، آیات قرآن،

بخشی از زبان و ادبیات نویسنده شده و در ساختار و معنا و مضمون با کلمات وی در هم تنیده شده است.

### داستان حضرت موسی(ع) در رساله قشیریه

روایت‌های مختلف مربوط به حضرت موسی(ع) در قرآن، بیشترین بسامد کاربرد و تأویل را نسبت به سایر داستان‌ها در متون عرفانی دارد و اهل معرفت برای تبیین دیدگاه‌های خود و تشریح اصطلاحات قرآنی به شکل‌های مختلف به این روایات استناد نموده و به خصوص در بحث از رؤیت خداوند، داستان مربوط به حضرت موسی(ع) را با معراج حضرت محمد(ص) مقایسه کرده‌اند و این تقابل دستمایه توضیح بسیاری از آرای آن‌ها در زمینه‌های مختلف از جمله صحو، سکر، تلوین، تمکین و... شده(باقرزاده، ۱۳۹۶: ۱۶۱ و ۱۶۲) قلم به قلم و اثر به اثر، موتیفوار در این دسته از آثار تأویل شده است.

در این اثر، نویسنده در سه مورد به داستان حضرت موسی(ع) ارجاع داده است. داستان میقات موسی(ع) و معراج پیامبر(ص) که در این اثر و بسیاری از تألیفات عرفانی به صورت تقابلی آورده شده، بسامد کاربرد زیادی نسبت به سایر داستان‌ها دارد. در جهان‌شناسی بسیاری از ادیان ابتدایی، شمن با خلسه از عوالم سفلی به عالم میانه و از طریق کوه‌های مقدس کیهانی مثل مِرو در میان هندیان و البرز میان ایرانیان، با درخت کیهانی که حیاتبخش است، در سفری کیهانی به عوالم بالاتر صعود می‌کند و از حقیقت هستی آگاهی می‌یابد و با آن به وحدت می‌رسد(الیاده، ۱۳۸۷: ۴۱۶-۳۹۷).

در ایران، کهن‌ترین معراج‌ها به زرتشت انتساب دارد. بعد از آن در منابع دینی، سخن از عروج گشتاسب است. سپس در کتبیه‌های کرتیر، وزیر نام‌آور پادشاهان ساسانی، ادعای رفتن به معراج داشت و در نهایت نیز معراج/رد/ویراف روایت شده است(بویس، ۱۳۷۶: ۲۵۵).

در دین یهود، میقات موسی(ع)، در مسیحیت، عروج عیسی(ع) سه روز بعد از کشته شدنش و در اسلام نیز معراج پیامبر(ص) بسیار مشهور است. در تألیفات عرفانی به اشکال مختلف به تأویل و تفسیر میقات موسی(ع) و معراج حضرت محمد(ص) پرداخته شده است.

## تلوین و تمکین

تلوین و تمکین دو اصطلاح مهم عرفانی است که در تأثیفات عرفانی برای روشن‌تر شدن آن به داستان‌های قرآن به ویژه داستان حضرت موسی(ع) استناد شده است. قشیری نیز با تسلط بر قرآن و مفاهیم و اصطلاحات صوفیه، این دو اصطلاح را از قول ابوعلی دقاق اینگونه شرح داده است: «استاد(بو)علی دقاق رحمه الله گفت: موسی صاحب تلوین بود از سمع کلام بازآمد، محتاج بود بدانک روی بپوشد که آن حال اندر وی(اثر) کرده بود و مصطفی صلوات الله و سلامه علیه، صاحب تمکین بود، همچنانک بشد، باز آمد. هیچ چیز اندر وی اثر نکرد از آنچه آن شب دید»(قشیری، ۱۳۹۶: ۱۲۳).

## سکر

صحو و سُکر، دو اصطلاح رایج عرفانی است که مورد توجه اهل معرفت بوده است. قشیری در تعریف این دو اصطلاح برای تبیین بهتر و بیش‌تر اصطلاح سکر به داستان موسی(ع) استناد کرده و چنین گفته است: «قال الله تعالى: ﴿فَلِمَّا تَجَلَّ رَبُّهُ لِلْجَلْ جَعَلَهُ دَّكَّا وَخَرَّ مُوسَى صَعْقاً﴾ (اعراف/ ۱۴۳) و این کوه بدان سختی و قوت پاره‌پاره شد و موسی با صلابت رسالت بیفتاد، بی‌هوش شد. بنده اندر حال سکر، مشاهد جمال بود و اندر حال صحو، به شرط علم بود، آن که او را نگاه داشته بود، نه به تکلف او و اندر صحو نگاه داشته نه به تصرف او»(قشیری، ۱۳۹۶: ۱۱۳).

## ترک اراده و خواست

داستان حضرت موسی(ع) از جمله داستان‌هایی است که همواره در تبیین آداب سلوک با نگرشی تأویلی، مریدان و سالکان را رهنمای راهگشا بوده است. قشیری نیز با این رویکرد به این داستان پرداخته و دیدگاه معرفت‌شناختی خود را در زمینه ادب سلوک و ظرایف آن بیان ساخته است: «و هم از وی شنیدم که موسی علیه السلام مرید بود(که) گفت: ﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾. پیغمبر ما صلی الله علیه و سلم مراد بود، خدای عز و جل گفت: ﴿أَلْمَنْشِحَ لَكَ صَدْرَكَ﴾! و همچنین(موسی) گفت: ﴿أَرْنَيْ اَنْظَرَ الْيَكَ﴾. حق تعالی گفت: "لن ترانی". پیغمبر ما را صلی الله علیه و سلم گفت: ﴿أَلْمَتَرَالِيْ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

الظل»). مراد اندرین که گفت مذ الظل، پوشیدن قصه بود و محکم کردن حال«(قشیری، ۱۳۹۶: ۳۱۵).

## ادب

قشیری به داستان حضرت موسی(ع) و خضر نیز توجه داشته و در تبیین رابطه مرید و مرادی به آن اشاره کرده: «قال اللہ تعالیٰ فی قصه موسی مع الخضر علیہما السلام: ﴿هَلْ أَتَبْعَثُ عَلَىٰ إِنْ تَعْلَمْنِي مِمَّا عَلِمْتَ رَشِدًا﴾(کهف / ۶۶). چون موسی(ع) خواست که صحبت با خضر کند، شرط ادب به جای آورد؛ نخست دستوری خواست اندر صحبت. پس خضر علیه السلام شرط کرد با او که اندر هیچ چیز معارضه نکند و با او بر حکم اعتراض نکند. پس چون موسی(ع) بازو مخالفت کرد یکبار، از وی اندر گذاشت و دیگربار نیز درگذاشت تا سه بار(و سه، آخر حد اندکی بود، و اول حد بسیاری)، پس وی را فراق بود؛(چنانک) گفت: هذا فراق بينی و بینک«(قشیری، ۱۳۹۶: ۵۸۴).

## داستان حضرت موسی(ع) در کشف المحجوب

### ترک اراده

ترک و نفی اراده در مسیر سیر و سلوک، یکی از مبانی مهم معرفتی است که نماینده ارادت و بندگی خالص و حقیقی است.

هجویری، این مهم را با تلمیح به داستان حضرت موسی(ع) در تقابل با داستان حضرت محمد(ص) بیان کرده است: «آن پیر را گفتند: خواهی تا خداوند را ببینی؟ گفت: نه! گفتند: چرا؟ گفت: چون موسی بخواست، ندید و محمد نخواست، بدید. پس خواست ما حجاب اعظم ما بود از دیدار حق تعالی از آنج وجود ارادت اندر دوستی مخالفت بود و مخالفت، حجاب باشد و چون ارادت اندر دنیا سپری شد، مشاهدت حاصل آمد و چون مشاهدت ثبات یافت، دنیا چون عقبی بود و عقبی چون دنیا»(هجویری، ۱۳۷۵: ۴۳۰). دیدگاه تقابلی نویسنده در این بند، می‌تواند متأثر از «رساله قشیریه» باشد؛ زیرا نویسنده در تألیف کتاب خود، تحت تأثیر آن بوده است.

### تمکین

هجویری در تشریح تلوین و تمکین به روایت قرآنی موسی(ع) استناد کرده و معتقد است موسی(ع) «چون به قطع منازل و گذاشتن مقامات به محل تمکین رسیدی، اسباب تلوین از وی ساقط شد، **﴿فَأَخْلَعَ نَعْلَيْكُمْ﴾**(طه/۱۲) و **﴿إِلَّا قَعْدَكُمْ﴾**(اعراف/۱۱۷) نعلین بیرون کن و عصا بیفکن کی آن آلت مسافت است و اندر حضرت وصلت و حشت مسافت محال باشد»(هجویری، ۱۳۷۵: ۴۸۶). در این بند، کندن کفش و افکندن عصا، تأویل به مقام تمکین شده است.

### صوفی حقیقی

هجویری در باب «التصوف»، در توصیف صوفی چنین بیان می‌کند: «که تا حال بشریت از کسی ساقط شود و شواهد جسمانی از حق وی فایت گردد و نسبتش از کل منقطع گردد و یا سر بشریت اندر حق کسی ظاهر شود تا تفاریق وی اندر عین خود جمع گردد، از خود به خود قیام یابد. و صورت این اندر دو پیغامبر علیهم السلام ظاهر توان کرد. یکی موسی صلوات الله علیه که اندر وجودش عدم نبود تا گفت: **﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي﴾**(طه/۲۵ و ۲۶). و دیگر رسول ما صلی الله علیه که اندر عدمش وجود نبود تا گفتند: **﴿أَلْمَنْشَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾**(انشراح/۱۱). یکی آرایش خواست و زینت طلب کرد و دیگر را بیاراستند و وی را خود خواست نه»(هجویری: ۱۳۷۵: ۴۶). در این بند، بحث در خصوص صوفی حقیقی است؛ کسی که همچون موسی(ع) در وجودش عدمی موجود نیست پس درخواست شرح صدر می‌کند؛ یا همچون پیامبر(ص) در عدمش وجودی نسیت؛ پس بدون آنکه درخواست کند، شرح صدرش می‌دهند.

### کرامت اولیا

در قسمت «الكلام فی ذکر کراماتهم» هجویری با تلمیح به داستان قوم بنی اسرائیل و غذاهای بهشتی که برای آنها فراهم می‌شد، به بحث کرامت اولیا و معجزات اولیاء الله پرداخته و بیان می‌کند: «بدان که چون حجت عقل ثابت شد بر صحت کرامات و دلیل بر ثبوت آن قایم شد، باید تا دلیل کتابی نیز معلوم گردد... از آن جمله یکی آنکه در نص

کتاب ما را خبر داد قوله تعالی: «وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلْوَى»(بقره / ۵۷). ابر پیوسته بر سر ایشان سایه داشتی و من و سلوی هر شبی تازه پدیدار آمدی»(هجویری، ۱۳۷۵: ۲۹۱).

### نفی اختیار

یکی از مبانی فکری اهل معرفت، نفی اختیار از بنده است که به اشکال و بیان‌های مختلف به آن پرداخته‌اند. هجویری در توضیح این مهم به داستان طلب رؤیت موسی(ع) و "لن ترانی" شنیدن وی اشاره کرده و علت این "لن ترانی" را نفی اختیار از بنده دانسته است که با این نگاه در حقیقت می‌توان او را از طرفداران الگوی فکری نفی اختیار و پیرو تئوری جبر دانست.

«وَمَشَايِخَ گَفْتَهَا نَدَ: كَمْ تَرِينَ درْجَهَ انْدَرَ دُوْسَتِي، نَفِي اخْتِيَارَ بُودَ... چنانکه موسى صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ چُونَ برَ كَوَهْ مَنْبَسْطَ شَدَ، بَا حَقِّ تَعَالَى تَمَنَّا رَؤْيَتَ كَرَدَ وَ بَهِ اثْبَاتِ اخْتِيَارِ خَوْدَ بَكَفَتَ... حَقَّ گَفْتَ: «لَنْ تَرَانِ» (اعراف / ۱۴۳). گفت: بار خدایا دیدار، حَقَّ وَ مَنْ مَسْتَحْقُ! مَنْعِ چَرَا؟ فَرْمَانَ آمَدَ كَهَ: دِيدَارَ حَقَّ اسْتَ اَمَا انْدَرَ دُوْسَتِي، اخْتِيَارَ باطِلَ اسْتَ»(هجویری: ۱۳۷۵: ۴۹۵).

یکی از مبانی فکری اهل معرفت، نفی اختیار از بنده است که به اشکال و بیان‌های مختلف به آن پرداخته‌اند. هجویری در توضیح این مهم به داستان طلب رؤیت موسی(ع) و "لن ترانی" شنیدن وی اشاره کرده و علت این "لن ترانی" را نفی اختیار از بنده دانسته است که با این نگاه در حقیقت می‌توان او را از طرفداران الگوی فکری نفی اختیار و پیرو تئوری جبر دانست.

### مسامره و محادثه

هجویری در رویکردی تأویلی، به داستان موسی(ع) در میقات و حضرت محمد(ص) در معراج اشاره دارد و اولی را از نوع محادثه و دومی را مسامره دانسته است؛ «مسامره کامل‌تر بود از محادثه و تعلق مسامره به حال پیغمبر است، ... و تعلق محادثه به حال موسی داشت کی چون خواست کی وی را با حق تعالی وقتی باشد، از پس چهل روز وعده و انتظار، به طور آمد و سخن خداوند تعالی بشنید تا منبسط شد و سؤال رؤیت

کرد و از مراد بازماند و از هوش بشد. چون به هوش باز آمد، گفت: «تَبَّتِ الْيَكْ» (اعراف/۱۴۳)؛ تا فرق ظاهر شد میان آنکه آورده باشند؛ قوله تعالى: «سَبَّحَنَ الَّذِي أَسْرَى بَعْدَهُ لِيلًا» و میان آنکه آمده باشد؛ قوله تعالى: «وَلِمَا جاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا» (هجویری، ۱۳۷۵: ۴۹۶). در بند بالا هجویری ابتدا توضیحی درباره مسامره و محادثه به دست داده است و سپس برای تبیین بهتر و بیشتر مطلب در رویکردی تأویلی، به داستان موسی(ع) در میقات و حضرت محمد(ص) در معراج اشاره و اولی راز نوع محادثه و دومی را مسامره دانسته است.

### داستان حضرت موسی(ع) در کیمیای سعادت

این اثر برای عامه فارسی زبان نوشته شده و در اکثر موارد نویسنده با این پیش‌فرض که مخاطبش زبان عربی را نمی‌داند، از ذکر آیات خودداری کرده اما با وجود این نیز روایت قرآنی حضرت موسی(ع) در موارد ذیل در این اثر نمود یافته است.

### اهمیت عزلت

عزلت و گوشنهشینی از اصول بنیادین عرفان اسلامی است و چلهنشینی عرفا به دور از دیگران، امری بسیار شایع است. غزالی، برای تبیین این مسأله به داستان حضرت موسی(ع) استناد کرده و بر این اعتقاد است که در صحبت، آفت وجود دارد و در عزلت، سلامت و از این روی است که خضر، بعد از دیدن نقض نهی و انکار از موسی(ع)، از هم صحبتی با وی دوری کرد. «وَ مَقْصُودُ آنِ اسْتَ كَهْ رُوزَگَارْ چَنَانْ اَسْتَ كَهْ اَزْ صَحْبَتْ بَيْشَرْ تَرْ خَلَقْ حَذَرْ بَايْدَ كَرَدْ، مَثَلْ مُوسَى وَ خَضْرَ(ع) كَهْ خَضْرَ كَشْتَى سُورَاخَ كَرَدْ وَ مُوسَى انْكَارَ كَرَدْ، در قرآن برای این آورده است. و مقصود آن است که روزگار چنان است که در صحبت بیشتر خلق زیان است. پس عزلت و زاویه گرفتن اولی تر بیشتر خلق را» (غزالی، ۱۳۸۳، ج ۱: ۴۴۲).

### اهمیت پیر

غزالی نیز با استناد به داستان موسی(ع) بر لزوم پیروی از پیر و مراد و طی طریق معرفت تأکید دارد. «چون پیر به دست آورد، کار خویش باید که جمله با وی گذارد، و

تصرف خود اندر باقی کند و بداند که منفعت وی اندر خطای پیر، بیش از آن بود که اندر صواب خویش. و هر چه شنود از پیر که وجه آن بنداند، باید که از قصه موسی و خضر - علیهمَا السلام - یاد آورد که آن برای حکایت پیر و مرید است، که مشایخ چیزها بدانسته باشند که به عقل فرا سر آن نتوان شد»(غازالی، ۱۳۸۳، ج ۱: ۳۴).

### لذت نظر

غزالی بر این اعتقاد است که لذت نظر از لذت معرفت بیشتر است. او برای تبیین این مسئله به داستان «لن ترانی» اشاره کرده و چنین گفته است: «همچنین هر چه در خیال نیاید و عقل آن را دریابد، دو درجه دارد: یکی را معرفت گویند، و ورای این درجه دیگر است که آن را رؤیت و مشاهده گویند، و نسبت آن با معرفت در کمال روشنسی، همچون نسبت دیدار است با خیال. و چنانکه پلک چشم حجاب است از دیدار نه از خیال، تا از پیش برنخیزد دیدار نبود، همچون علاقت آدمی با این تن، که مرکب است از آب و خاک، و مشغولی وی به شهوات این عالم حجاب است از مشاهده نه از معرفت، و تا این حجاب برنخیزد، آن مشاهده ممکن نگردد. و از این گفت موسی را(ع): «لن ترانی» (اعراف / ۱۴۳). پس چون مشاهده تمامتر است و روشن‌تر، لابد لذت آن بیشتر بود، همچنان که در دیدار و خیال»(غازالی، ۱۳۸۳: ۵۸۷).

### داستان حضرت موسی(ع) در تمہیدات

در این اثر نیز در چندین مورد به داستان موسی(ع) استناد شده و با دیدگاهی عرفانی، تأویل شده است که بدان اشاره خواهد شد.

### اهمیت پیروی از پیر

عین القضاط همدانی در تشریح عقاید معرفت‌شناختی خود بسیار به قرآن استناد کرده است؛ چنانکه «تمہیدات» را می‌توان تفسیر عرفانی قرآن دانست. نویسنده در این اثر به بسیاری از آیات و روایات قرآن از جمله داستان موسی(ع) استناد کرده است.

وی نیز با استفاده از داستان خضر و موسی(ع)، لزوم پیروی از پیر را به سالکان طریق حق گوشزد کرده است: «صیحت خضر قبول کن: ﴿فَلَا تُسْأَلُنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أَحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا﴾ (کهف / ۸۰)؛ چون وقت آید، خود نماید که ﴿سَأْرِيكَمْ آیَاتٍ فَلَا تُسْتَعْجِلُونَ﴾ (انبیاء / ۳۷)«عین‌القضات همدانی، ۱۳۴۱: ۱۳۴۱».

### طالب و مطلوب

عین‌القضات با استفاده از دیدگاه تقابلی که پیش‌تر بدان اشاره شده، تفاوت میان طالب و مطلوب را بررسی کرده است: «ای عزیز! طالبان از روی صورت بر دو قسم آمدند: طالبان و مطلوبان. طالب آن باشد که حقیقت جوید تا بیابد. مطلوب آن باشد که حقیقت، وی را جوید تا بدان آنس یابد. انبیا- علیهم السلام- با جماعتی از سالکان، طالب خدا بودند. سر ایشان، ابراهیم خلیل و موسی کلیم بودند- صلوات الله علیہما- نعتشان بشنو: ﴿وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا﴾ آمد به ما موسی؛ این، طلب باشد. ﴿وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِنْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ ابراهیم را دوست گرفت؛ در اصل دوست نبوده باشد آن کس که دوستش گیرند، چنان نباشد که خود در اصل دوست بوده باشد... اما گروه مطلوبان، سر ایشان مصطفی آمد- علیه السلام- و امت او به تبعیت وی که ﴿يُحِمْمُ وَيُجْبُونَ﴾. محمد، اصل وجود ایشان بود و دیگران تبع. موسی را گفتند: " جاء " آمد؛ مصطفی را گفتند: " اسری " او را بیاوردیم. آمده چون آورده نباشد. انبیا به نام‌ها و صفات‌های خدا سوگند خورند، اما خدا به جان و سر و موی و روی او سوگند یاد کرده: "العمرک و الضھی و اللیل إِذَا سَجَى " موسی را گفتند: ﴿إِنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ﴾ به کوه نگر؛ مصطفی را گفتند: ما به تو نگرانیم، تو نیز همگی نگران ماشو ﴿الْمُرَأَةِ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظَّلَّ﴾«عین‌القضات همدانی، ۱۳۷۳: ۲۰-۱۹».

چنانکه در بند بالا دیده می‌شود، در چندین وجه، شخصیت حضرت محمد(ص) و موسی(ع) در تقابل با یکدیگر، رمزپردازی شده است. این تقابل با هدف تبیین برتری حضرت محمد(ص) بر موسی(ع) در اکثر متون عرفانی وجود دارد و اهل معرفت با این مقایسه در نهایت برتری امت محمد(ص) را نیز به اثبات رسانده‌اند. عین‌القضات، موسی(ع) و ابراهیم(ع) را جزء طالبان دانسته و در نقطه مقابل ایشان، حضرت محمد(ص) را قرار داده که از مطلوبان است.

### حقیقت روزه

نویسنده‌گان تألیفات عرفانی و از جمله عین‌القضات، تا حد ممکن به رمزگشایی اصول و فروع شرع از جمله نماز و روزه ووضو و حج و... پرداخته‌اند و در این بخش از متن به فراخور مطلب به آیات و روایات قرآن نیز استناد شده است. عین‌القضات حقیقت روزه را عبارت از خوردن طعام و شراب می‌داند؛ با این توضیح که منظور از شراب، کلام خداوند و منظور از طعام، بیوتته نزد خداوند است. او این مطلب را با اشاره به داستان حضرت موسی(ع) و سخن گفتن خداوند با او تبیین ساخته است: «رَكِنْ چَهَارَمْ اَيْ عَزِيزَ صُومَ اَسْتَ؛ وَ صُومَ دَرْ شَرْعَ عَبَارَتَ اَسْتَ اَزْ اَمْسَاكَ طَعَامَ وَ شَرَابَ كَهْ رَوْزَهْ قَالَبَ اَسْتَ. اَمَا صُومَ دَرْ عَالَمَ حَقِيقَتَ، عَبَارَتَ اَسْتَ اَزْ خَورَدَنَ طَعَامَ وَ شَرَابَ، كَدَامَ طَعَامَ؟ طَعَامَ 《أَيْتَ عَنْدَ رَبِّيَ》. كَدَامَ شَرَابَ؟ شَرَابَ 《وَكَلَمَ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا》(نساء/ ۱۶۴)»(عین‌القضات همدانی، ۱۳۴۱: ۹۱).

### میقات

ماجرای میقات و "آرنی" گفتن موسی(ع) از جمله روایات قرآنی است که بسیار مورد تأویل اهل تصوف واقع شده است. عین‌القضات علاوه بر تأویل کلی داستان، به اجزای آن نیز پرداخته و آن‌ها را رمزگشایی کرده است. وی درباره درختی که موسی(ع) در وادی ایمن دید، چنین گفته است: «إِيْ عَزِيزَ بَيْنَ كَهْ بَا مُوسَى - عَلِيهِ السَّلَامَ - چَهَ مَيْ گُويَدَ: 《وَقَرِينَاهُنَجِيَا》，مَجَاهِدَ انَدرَ تَفْسِيرَ اَيْنَ آيَتَ مَيْ گُويَدَ كَهْ بَالَّا عَرْشَ هَفْتَادَ حَجَبَسْتَ اَزْ نُورَ وَ ظَلْمَتَ، وَ مُوسَى - عَلِيهِ السَّلَامَ - سَلُوكَ مَيْ كَرَدَ دَرِ اَيْنَ حَجَابَهَا تَا جَمِلَهَا رَا واَپَسَ گَذَاشَتَ، تَا يَكَ حَجَابَ بِمَانَدَ مِيَانَ مُوسَى وَ مِيَانَ خَدَائِيَ تَعَالَى، گَفتَ: 《رَبَّ أَرْنِي أَنْظَرْ إِلَيْكَ》(اعراف/ ۱۴۳) مُوسی آوازی شنید که 《نُودِيْ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبَقْعَةِ الْمَبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى إِنَّ أَنَّ اللَّهَ رَبُّ الْعَالَمِينَ》(قصص/ ۳۰). این درخت، نور محمد را می‌دان که کلام و رؤیت به واسطه او توان دید و شنید»(عین‌القضات همدانی، ۱۳۴۱: ۱۰۴). در بنده بالا نویسنده درباره درختی که موسی(ع) آن را در وادی مقدس دید و خداوند از آنجا با او سخن گفت، سخن می‌گوید و آن را تأویل به نور حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم می‌کند. او همچنین به نشانه‌شناسی عرفانی «مجمع البحرين» پرداخته و چنین

گفته است: «در نگر که این سخن مرا کجا می‌کشد! ﴿وإذ قال موسى لفتاه لا أبُح حتى أبلغ مجمع البحرين﴾ (کهف / ۶۰)! دریغا هرگز ندانسته‌ای این «بحرين» کدام است. مگر که دریای حقیقت(ص)، بحر به مکه ﴿كان عليه عرش الرحمن حيث لا ليل ولا نهار﴾ ندیده‌ای؟» (عین‌القضات همدانی، ۱۳۴۱: ۲۱۹-۲۱۸). بنا بر دیدگاه تأویلی نویسنده در بند بالا منظور از بحرين، دریای حقیقت وجود حضرت محمد(ص) است.

### داستان حضرت موسی(ع) در عبهر العاشقین

در « Ubher al-ashiqin » نیز نویسنده در توضیح اصطلاح «سکر» به روایت قرآنی موسی(ع) استناد کرده و "ارنی" گفتن وی را به دلیل مقیم بودن در منزل سکر دانسته، می‌گوید: «سکر منزل کلیم بود- علیه الصلاة و السلام- صرف مطلق خواست، گفت ﴿رَبِّ أَرْبِنِ نَظَرٍ إِلَيْكَ﴾ (اعراف / ۱۴۳)«(بلی شیرازی، ۱۳۶۶: ۱۲۸).

### داستان حضرت عیسی(ع)

کاربرد روایت قرآنی عیسی(ع) در مقایسه با سایر انبیای اولو‌العزم چندان بر جسته نیست و تنها در یک مورد در «تمهیدات» بدان استناد شده است. نویسنده در این اثر از داستان روزه سکوت مریم که به دستور خداوند بود، به منظور تبیین مسأله لقاء الله استفاده کرده و چنین گفته است: «از آن بزرگ نشینیده‌ای که گفت: "الصوم الغيبة عن رؤية ما دون الله لرؤیة الله تعالى". صوم ما دون الله را بیان می‌کند. مریم می‌گوید که ﴿إِن نذرت للرحمن صوماً﴾ (مریم / ۲۶) که افطار آن جز لقاء الله تعالى نباشد» (عین‌القضات همدانی، ۱۳۴۱: ۹۱).

### داستان حضرت محمد(ص)

از میان آیات و روایات قرآنی مربوط به حضرت محمد(ص)، آنچه در آثار منتخب در این پژوهش بیش از همه مورد استناد اهل معرفت بوده، داستان معراج است که به ویژه در تقابل با میقات حضرت موسی(ع) تأویل و تفسیر شده و در بخش مربوط به حضرت موسی(ع) بررسی شد. تنها در سه مورد، به روایات قرآنی مربوط به پیامبر(ص) به تنها‌ی استناد شده است که در ادامه آورده می‌شود.

### داستان حضرت محمد(ص) در رساله قشیریه

این اثر از دو دیدگاه به مسئله معراج پرداخته؛ در یک بند، دیدگاه تأویلی/امام صادق(ع) را آورده است: «و هم جعفر صادق می‌گوید- رضی الله عنه- در قول خدای تعالی: ﴿ثُمَّ دَنَا﴾ (نجم / ۸) تا هر که چنان داند که این «ذنا» به نفس بود، مسافت آنجا اثبات کند. ﴿تَدَلَّ﴾ (نجم / ۸) آن بود که نزدیک گردیده بود به انواع معرفتها و نزدیکی به حسب مسافت و دوری بر وی صورت نبندد» (قشیری، ۱۳۹۶: ۱۴). وی در بندی دیگر از قول /بوعلی دقاق، بزرگترین نام را «عبدیت» می‌داند و در تأیید آن به آیه مربوط به معراج استناد می‌کند: «از استاد ابو علی شنیدم که گفت هیچ نام نیست بزرگ‌تر از عبدیت... از بهر آن خداوند- عز اسمه- اندر وصف پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) شب معراج چنین گفت و شریف‌ترین اوقات او آن شب بود اندر دنیا که گفت: ﴿سَبَحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لِيَلَّا﴾ (اسراء / ۱) دیگر جای گفت: ﴿فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى﴾ (نجم / ۱۰). اگر نامی بودی بزرگ‌تر از عبدیت، وی را بدان نام خواندی» (قشیری، ۱۳۹۶: ۹-۳۰-۳۰۸).

### داستان حضرت محمد(ص) در عبهر العاشقین

در این اثر، نویسنده، در توصیف جمال معشوق خود از آیات مربوط به معراج استفاده کرده است: «ای در چین زلفت، جانم را در شب هجران جمالت، هر دمی صد هزار صبحدم تجلی است. وی در جهان جانم از جمالت دلم را هر زمان با نور صفت، صد هزار تدلی است؛ منزل ﴿دَنَافَتَدَلَّ﴾ (نجم / ۸)، روی جهان آشوب تست؛ ﴿قَابَ قَوْسَيْنِ﴾ (نجم / ۹) مشاهده در میان جزع لعل نوشین توست؛ گه گه در کشف جمالت روح "لا احصی ثناء" گوید، و از جان پاکت سر جانان ازل جوید» (بقلی شیرازی، ۱۳۶۶: ۷۸). بند یکی از زیباترین خطاب‌های روزبهان به معشوقه زیباروی است که وی را سر بازار غوغایان دیده است. آیه ﴿دَنَافَتَدَلَّ﴾ در یک رابطه تشبيهی با روی جهان آشوب معشوق قرار گرفته است.

### نتیجه بحث

روایات قرآنی حضرت موسی(ع)، در مقایسه با سایر پیامبران اولوالعزم، بیشترین کاربرد(حدود ۶۴ درصد) را در متون منتخب یافته است. از میان روایات متعدد مربوط به

این پیامبر نیز ماجرای ایشان با خضر، بسامد کاربرد بالای نسبت به سایر روایات دارد که این امر به دلیل اهمیت پیر و پیروی بی‌چون و چرا از راهدانی‌ها و رهنمایی‌های وی است. علاوه بر ماجرای خضر و موسی(ع)، ماجرای میقات نیز بسیار مورد توجه قرار گرفته است. اهل معرفت در موارد مختلف و متناسب با مضمون و محتوا به ماجرای میقات موسی(ع) و «ارنی» گفتن وی اشاره و آن را با دیدگاه مثبت یا منفی و یا در تقابل و مقایسه با معراج پیامبر اسلام(ص) تأویل کرده‌اند و در تبیین اصطلاحاتی چون تلوین و تکوین، سکر، ادب، مسامره و محادثه از آن بهره جسته‌اند. پس از داستان حضرت موسی، داستان حضرت ابراهیم بیشترین نمود را در کتب مذکور داشته است. در مجموع حدود ۲۵ درصد از کل اشارات به پیامبران اولوالعزم به داستان حضرت ابراهیم(ع) اختصاص دارد که از این میان، در ۵ مورد با دیدگاه مثبت و در یک مورد با رویکردی منفی تأویل شده و در دو مورد هم نشانه‌شناسی واژگانی شده است. داستان معراج حضرت محمد(ص) داستان دیگری است که در تقابل با میقات موسی(ع) در دو کتاب «رساله قشیریه» و «عبدالعالشقین» به آن توجه شده. از روزه حضرت مریم در داستان حضرت عیسی(ع) نیز تنها در «عبدالعالشقین» به منظور تبیین مسأله لقاء الله استفاده شده است.

## کتابنامه قرآن کریم.

ابوالحسن علی بن عثمان. ۱۳۷۵ش، **کشف المحجوب**، تصحیح ژوکوفسکی، تهران: طهوری.  
بقلی شیرازی، روزبهان. ۱۳۶۶ش، **عبدالعاشقین**، به اهتمام هنری کربن و محمد معین، تهران:  
منوچهری.  
بویس، مری. ۱۳۷۶ش، **تاریخ کیش زرتشت**، ترجمه همایون صنعتیزاده، تهران: توس.  
داد، سیما. ۱۳۷۸ش، **فرهنگ اصطلاحات ادبی**، تهران: مروارید.  
رمجو، حسین. ۱۳۷۴ش، **انواع ادبی**، تهران: آستان قدس رضوی.  
سجادی، جعفر. ۱۳۸۳ش، **فرهنگ اصطلاحات عرفانی**، چاپ هفتم، تهران: طهوری.  
عین القضاط همدانی. ۱۳۴۱ش، **تمهیدات**، عفیف عسیران، تهران: کتابخانه منوچهری.  
غزالی، امام محمد. ۱۳۸۳ش، **کیمیای سعادت**، به کوشش حسین خدیو جم، تهران: انتشارات علمی و  
فرهنگی.  
قشیری، ابوالقاسم. ۱۳۹۶ش، **رساله قشیریه**، تصحیح سیده مریم روضاتیان و سید علی اصغر  
میرباقری فرد، تهران: سخن.  
الیاده، میرزا. ۱۳۸۷ش، **شمنیسم**، ترجمه محمد کاظم مهاجری، قم: ادیان.

## مقالات

اجیه، تقی و نفیسه آفاخانی. ۱۳۹۶ش، «**تحلیل بازتاب آیه تجلی در متون عرفانی فارسی تا  
پایان قرن ۷**»، پژوهش‌های ادب عرفانی، سال ۱۱، شماره ۴، صص ۱۱۲-۸۹.  
اسفندیار، محمود رضا و طاهره بیطرافان. ۱۳۸۹ش، «**نگاهی به ابعاد عرفانی داستان موسی و خضر  
در قرآن**»، نامه الهیات، شماره ۱۱، صص ۲۰-۷.  
آقاحسینی، حسین و سمانه زراعتی. ۱۳۸۹ش، «**بررسی تطبیقی داستان حضرت ابراهیم در متون  
تفسیری و عرفانی (تا قرن ۷ هجری)**»، الهیات تطبیقی، سال ۱، شماره ۲، صص ۶۴-۴۱.  
باقرزاده، هاشم و سیدمهدی نوریان و محمود براتی خوانساری. ۱۳۹۶ش، «**بررسی مراتب تجلی در  
میقات حضرت موسی(ع) و معراج حضرت محمد(ص) از دیدگاه عرفا تا قرن هشتم**»،  
کاوشنامه، سال ۱۸، شماره ۳۴، صص ۱۸۶-۱۵۹.  
سجادی، سیدعلی محمد و مجتبی دماوندی و معصومه جمعه. ۱۳۹۵ش، «**مقامات حضرت ابراهیم  
در متون عرفانی منتشر فارسی (تا قرن ۶) با تکیه بر کشف الأسرار**»، عرفان اسلامی، سال ۱۳،  
شماره ۴۹، صص ۳۸-۱۳.

سندر، کریستین زهرا و مائده سادات حسینی زاده. ۱۳۹۳ش، «نگرش عارفانه به قرآن: داستان خضر و موسی(ع)»، هفت آسمان، سال ۱۶، شماره ۶۳، صص ۹۵-۱۲۶.

طیبی، سید محمد و هوشمند اسفندیارپور. ۱۳۹۲ش، «بررسی شخصیت‌های قرآنی در منطق الطیب»، مطالعات قرآنی، سال ۴، شماره ۱۳، صص ۲۳-۴۷.

عباسی، محمود و اسفندیار سبیکه. ۱۳۹۶ش، «تحلیل رمزهای سه‌گانه در مصیبت‌نامه عطار»، پژوهشنامه عرفان، شماره ۱۶، صص ۵۵-۷۷.

## Bibliography

- Abul-Hassan Ali bin Othman. 1996, Kashf al-Mahjoub, Edited by Zhukovski, Tehran: Tohouri.
- Baghli Shirazi, Rouzbahan. 1987, Abhar Al-Asheqin, Attepmpt of Henry Corbin and Muhammad Moin, Tehran: Manouchehri.
- Qureyshi, Abul-Qasem. 2017, The Treatise of Qashirriyya, Edited by Seyyedeh Maryam Rozatian and Seyyed Ali Asghar Mirbagheri Fard, Tehran: Sokhan Press
- Eliade, Mircea. 2008, Shamanism, translated by Mohammad Kazem Muhajeri, Qom: Adyan Press
- Boyce, Mary. 1997, A History of Zoroastrianism, translated by Homayoun Sanatizadeh, Tehran: Toos.
- Dad, Sima. 1999, Dictionary of Literary Terms, Tehran: Morvarid.
- Razmjoo, Hossein 1995, Literary Types, Tehran: Astan Quds Razavi.
- Sajjadi, Jafar 2004, Dictionary of Mystical Terms, 7<sup>th</sup> Edition, Tehran: Tahoori.
- Ghazali, Imam Muhammad 2004, Alchemy of Happiness, by Hossein Khadiv Jam, Tehran: Elmi va Farhangi Publications.
- Eyn al-Qozat Hamadani. 1962, Tamhidat, Afif Oussairan, Tehran: Manouchehri Library

## Articles

- Ajiyeh, Taghi and Nafiseh Aga Khani. 2017, "Analysis of the reflection of the verse of manifestation in Persian mystical texts until the end of the 7<sup>th</sup> century", Research in Mystical Literature, Volume 11, No. 4, pp. 89-112.
- Esfandiar, Mahmoud Reza and Tahereh Bitarfan. 2010, "A Look at the Mystical Dimensions of the Story of Moses and Khadr in Qur'an", Theology Letter, No. 11, pp. 7-20.
- Aghahosseini, Hossein and Samaneh Zeraati. 2010, "Comparative study of the story of Abraham in interpretive and mystical texts (up to the 7<sup>th</sup> century)", Comparative Theology, Volume 1, No. 2, pp. 41-64.
- Bagherzadeh, Hashem and Seyed Mehdi Nourian and Mahmoud Barati Khansari. 2017, "Study of the levels of manifestation in the miqat of Prophet Moses and the ascension of Prophet Muhammad from the mystics point of view until the eighth century", Kavoshanameh, 18, No. 34, pp. 159-186.

- Sajjadi, Seyed Ali Mohammad and Mojtaba Damavandi and Masoumeh Jomeh. 2016, "The authorities of Prophet Ibrahim in mystical texts of Persian prose (up to the 6<sup>th</sup> century) based on the discovery of mysteries", Islamic mysticism, 13, No. 49, pp. 13- 38.
- Sands, Kristin, Zahra and Maedeh Sadat HosseiniZadeh. 2014, "Mystical Attitude Towards Qur'an: The Story of Khedr and Moses ", Haft Aseman, Volume 16, No. 63, pp. 95-126.
- Taybi, Seyed Mohammad and Hooshmand Esfandiarpour. 2013, "A Study of Quranic Characters in the Logic of Birds", Quranic Studies, Volume 4, No. 13, pp. 23-47.
- Abbasi, Mahmoud and Esfandiar Sabikeh. 1396, "Analysis of the three codes in Attar's tragedy", Erfan Research Journal, No. 16, pp. 55-77.



## A Study on the Effect of Quranic Stories of Determined Prophets on Initial Mystical - Educational Persian Works

Receiving Date: 6 August,2020

Acceptance Date: 17 September,2020

Samaneh Jafari: Assistant Professor, Persian Language & Literature, Farhangian University, Tehran

Samanehjafari101@yahoo.com

### Abstract

In a significant part of mystical writings written to teach the basics of mysticism, the authors have used Quranic stories to explain their views. The present study examines the function of the Quranic stories of Determined Prophets in five important Persian mystical works through a library method and shows that the story of Miqat of Prophet Moses has the highest frequency in the description of the views and mystical expressions and in most cases has been raised in opposition to the Ascension of the Prophet Mohammad. This story has been widely used to explain the importance of the Elder and his unquestioning obedience. Consequently, the story of Prophet Ibrahim was presented in all five works in order to explain the terms of submission, gathering, observation, seeking, enthusiasm, and so on. The story of the Ascension of Prophet Mohammad has been considered in two books, "The Treatise of Qashiriyya" and "Abhar Al-Asheqin" and the story of Jesus has been discussed only in "Abhar Al-Asheqin" in order to explain the issue of Meeting God that this article studies all of them in details.

Keywords: Quran, stories of Prophets, intertextual relation, mystical texts.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی